

外电  
报道

# 日本首相田中角荣抵京

【合众国际社北京九月二十五日电】(北京时间十一时三十二分发)(记者:查尔斯·史密斯)日本首相田中角荣今天抵达这里,来为他的同胞发动的一场战争向中国人表示道歉,并且同中华人民共和国建立外交关系。

这位五十四岁的保守党领袖于十一时三十分飞抵北京机场,对一个社会主义国家从事他第一次重大的外交使命。

在机场迎接田中的的是由周恩来总理率领的五十三名中国官员。

在机场上升着旭日旗,它是第二次世界大战结束后第一次同中国国旗一起升起。

田中在到达机场的时候受到周和其他中国领导人的欢迎。尼克松总统和夫人在二月二十一日来中国进行具有历史意义的访问的时候就是在这个地方着陆的。

中国主人以他们欢迎尼克松夫妇的差不多同样的方式欢迎了田中,但是这一次总的气氛比今年二月的时候较轻松,也较友好,这也许是因为有消息说日本首相到这里来是为了就一九四五年结束的日本发动的八年战争向中国领导人道歉,并且谋求同北京政府实现关系正常化。

机场上没有普通群众,但是,除了前来欢迎日中的中国官员外,日中备忘录贸易办事处的十一位成员和他们的妻子也在场。

当田中和他的正式随行人员走下日本喷气专机的时候,中国的三军仪仗队和中国人民解放军军乐队也在机场上欢迎。

田中第一个走出飞机,同站在舷梯脚那里的周恩来握手。在人民解放军军乐队奏两国国歌的时候,这两位领导人立正地站在那里。然后田中和周检阅了仪仗队。

【路透社北京九月二十五日电】(急电,北京时间十一时三十一分发)日本首相田中角荣今天抵达北京,他希望通过在这两个亚洲最强大的国家之间建立外交关系来结束数十年的不愉快的关系。

田中先生快步走下飞机的舷梯,同周恩来及其他高级中国官员使劲地握手。

机场仪式进行了大约十五分钟。这位日本首相没有致词。简短的仪式通过卫星实况转播到日本。

机场上的欢迎情况同给予尼克松总统的欢迎看起来几乎是一样的。首相的车队迅速驶过挤满了骑自行车的人和观看的人们

的街道。不过从外表上看,人群几乎没有什么反应。同尼克松的访问有一个不同之处,那就是这次允许电视摄影记者进入国宾馆。

【法新社急电】(北京时间九月二十五日十一时三十分发)东京——日本首相田中角荣于北京时间十一时三十分在北京着陆。

【法新社东京九月二十五日电】日本首相田中角荣走出了他乘坐的日本航空公司的D C—8型专机。

面带笑容的周恩来总理同首相握手。

到达机场迎接这个五十二人日本代表团的还有外交部长姬鹏飞、中日友协名誉会长郭沫若和该协会会长廖承志。

【共同社东京九月二十五日电】题:田中首相动身前往北京,将实现日中邦交正常化。

田中首相二十五日上午八时十分搭日本航空公司专机从羽田起飞,登上访问中国的旅途,同中国首脑会谈日中邦交正常化问题。

许多人到机场去送行,很是隆重。去的人有众议院副议长长谷川、参议院副议长森、三木副总理(临时代首相)、自由民主党干事长桥本等政府

和执政党的有关人士;在野政党方面有社会党前委员长佐佐木、公明党委员长竹入、民社党书记长佐佐木等人;还有中日备忘录贸易办事处驻东京联络处首席代表肖向前等人。

在野政党代表欢送首相访问外国,是一九五六年鸠山首相为日苏复交谈判而去莫斯科以来从未有过的场面。

上午七点四十五分(东京时间)到达机场的田中首相和每一个送行的人打了招呼,比规定时间提早十五分就登上舷梯,走进了飞机。

随同首相前往的,除大平外相和二阶堂官房长官以外,还有外务省亚洲局局长吉田、首席随员、外务省条约局长高岛等政府方面人员四十九人。

首相一行乘坐的日本航空公司专机将从鹿儿岛上空笔直地横越东海,经由上海上空而于当地时间上午十一点半(日本时间中午十二点半)到达北京机场。

【美联社东京九月二十五日电】田中角荣首相星期一飞往北京以实现中日外交关系正常化。

包括田中的自由民主党和各反对党的领导人在内的二千五百人,给田中以超党派的欢送。

——◆——  
中复交道路,同时在已揭幕的舞台上担当留守重职的三木副总理的暗中关照。

【时事社东京九月二十五日电】奔向北京的早晨。田中总理毕竟还是紧张啊,可能是一夜没有睡好,眼睛也有些发红。他说:“可能是昨天睡得太晚的缘故,一醒来就已经差十五分到六点了。”马上开始了每天必做的功课,洗了个晨澡,到院子里去,坐在池边的椅子上看报纸。一眼看到了秘书官就问:“喂!什么时候从这儿走?”“七点二十分。”“那末,还来得及吃饭罗。”“如果现在不想吃,也可以在飞机上吃。”

然后到屋子里去了一会儿,吃过早饭,首相又拉着他的掌上明珠外孙子雄一郎(两岁)从院子到大门口转了一转。七点十分从利根乘车前往机

【路透社东京九月二十四日电】(记者:杰弗里·默里)通过田中角荣首相本周的中国之行,日本的外交将出现二十多年来第一次不依从于美国的对外政策的新时代。

几乎可以肯定,世界第三经济强国同世界四分之一人口之间的联盟不但对它们两国在亚洲的邻国的前途,而且对世界力量对比都将产生巨大影响。

许多评论家认为,这是中国的“亚洲是亚洲人的亚洲,建立一个区域性集团以结束美苏这两个军事上的超级大霸的局面”的政策的一部分。

田中的访问实际上将摧毁一九五二年旧金山和约(解决第二次世界大战造成的问题的条约)的两个支持冷战的支柱。

日本同台湾国民党中国政府之间的也是在一九五二年签订和建立的和约和外交关系将自然而然地被废弃。

这里的观察家认为,日本的行动将使其他东南亚国家感到应同北京建立关系,因此将加速台湾的孤立。

田中先生的行动也表明了这样一点,特别是在同共产党政府打交道方面,日本将不再安于抄袭美国的对外政策。

尼克松总统今年二月的北京之行创了先例,带动了这种变化。现在,日本在战后第一次在外交舞台上的步伐超过了美国。

美国人根据美日安全条约将得到保持这一谅解,勉强同意了这种变化。但是,日本有许多观察家认为,田中先生的这次旅行是第一个打击,将会导致安全条约的逐步枯萎。

中日成了朋友,可能成为促进亚洲和平与安全的一支有力的势力,使美国的军事义务成为多余。

但是也有许多亚洲人担心受这两个亚洲超级大国的支配,为了解除这种疑虑,据说联合公报内将保证日本和中国都不在这个地区谋求霸权。

东京的人认为,说明日本的新对外政策的下一个行动是改善同北朝鲜的关系,尽管日本对北朝鲜有义务在先。此外,还预定在今年年内开始关于缔结日苏和约问题的谈判。

中国人认为,如果南面是印苏联盟,北面再来一个类似的东京与莫斯科的结合,他们就会处于被包围状态。

至于田中先生,则可能认为同中国建立关系能在他同俄国人谈判时加强他手上的牌。

促成中日关系正常化的原因很多,其中一个不算不重要的原因是中日有着将近两千年的密切的文化、宗教和经济接触。直到最近一百年,在日本成为帝国主义国家后,这两个相邻国家才完全反了目。

【路透社东京九月二十三日电】(记者:迈克尔·尼尔)田中角荣首相将于下星期一飞往北京,期望能在日本这个世界上第三个最大的也是发展得最快的经济大国和中国这个人口占人类四分之一的国度之间建立外交关系。

他的具有历史意义的北京之行,对亚洲和全世界来说可能造成比美国总统尼克松今年二月去中国的访问更大的后果。

从感情、种族和历史方面来说,日本同它的巨大邻国——它的传统文化所由之源——的关系,对日本人民远比它同美国、欧洲或苏联的关系具有更大的意义。

田中先生为期六天的访问的一个重要内容将是日本过去对中国的侵略正式作出忏悔式的道歉。

这里的人们认为,他去结束两国之间法律上仍然存在的战争状态的使命是比一九五六年的日苏和平宣言更为突出的成就。

不管田中先生处理这种现代“多极”外交——同冷战时期的两极外交相对来说——的复杂情况多么应付裕如,中国和日本之间的和解将标志着西方支配亚

社路  
说透

## 日中邦交正常化将对亚洲和世界产生巨大影响

共同社报道

## 田中一行启程情况

【共同社东京九月二十五日电】题:以后的事拜托了!——启程杂观

从将成为在历史上翻开新的一页的第一步来讲,从羽田机场启程的场面是简朴的,使欢送的人们感到简单。没有宣读欢送词,也没有讲欢送的话,田中首相微微低着头,很快地登上了舷梯。

在舷梯顶上,首相向欢送的人挥了挥手,最后又深深地低下了头,象是催促同行的大平外相、二阶堂官房长官“走吧”似地走进了机舱。首相的步伐使人产生一种他带头“无论如何也要实现日中邦交正常化”的印象。

田中首相的座车于(东京时间)上午七时四十五分在灯光下驶到停着专机的羽田机场第二十二

梯下欢送的人一瞬间发出了欢呼声。身穿深咖啡色西服的田中首相首先和同行的大平外相、二阶堂官房长官寒暄了一番。随后用什么时候都不变的随随便便的态度同站成大约三十米长一行的朝野两党国会议员大约三百五十人握手,拍肩,挥手,反复地作了短促的寒暄。表情虽然是笑咪咪的,却掩盖不了他紧张的心情。

在送行的人中,超党派的人士济济。有社会党的前委员长佐佐木更三,公明党委员长竹入,民社党书记长佐佐木良作,等等。在野党领导干部为此云集在一起为首相送行,近几年来还是罕见。首相相对留在职守上的阁员和国会议员,一一寒暄。当首相来到以社会结

推名副总裁面前的时候,表示慰问说:“这次该我辛苦了!”他对在访华期间担任临时代首相的三木副总理说上一句“以后拜托了”。

出发前,出现在第二十二号停机点前贵宾室的大平外相,对等候着的日备忘录贸易办事处首席代表肖向前打招呼说:“得到了您多方面的关照。”对站在身旁的藤山爱一郎也鞠躬行礼说:“多谢先生……”藤山听到这话后满面笑容,喜形于色地说:“有你去就放心了。”

当专机驶向滑行路,肖向前首席代表立刻悄悄地走到三木副总理身边,寒暄了三言两语,并肩站着向专机挥手告别。这也许是中国方面对田中

日《朝日新闻》  
报 道

## 美苏对田中访华的反应

认为美关心的是日本如何处理同蒋帮的关系以及中日关系正常化对亚洲的影响，  
说苏对日中关系迅速发展表现出极度的神经质

【本刊讯】日本《朝日新闻》九月二十四日刊登了该报驻华盛顿记者发回的消息，摘要如下：

田中首相访华和以此实现日中邦交正常化，这已在先前的尼克松、田中首脑会谈时谈过了，因此，田中访华日程发表的本身，在华盛顿没有引起特别大的反应。但是，认为日中邦交正常化，是日本战后图谋的最大的外交自主性。与此关联，美国关心的是日本如何处理同美国仍然继续承认的国府的关系，对亚洲的形势会产生什么样的影响等问题。

此间外交人士认为，日本战后第一次在重大的外交政策上同美国不同，大胆地接近中国，在这个意义上说，它在战后日美关系上是划时代的。日本的外交，今后对亚洲的势力均衡将会产生如何的影响呢？美国具体注意的有三点：

第一，日本如何处理同台湾的关系。

第二，对注视着日本如何同中国关系正常化的东南亚各国会产生什么影响，虽然不认为日中邦交正常化会立刻在东南亚引起“雪崩”那样的现象，但是，的确会给各国带来不少影响。因为这一点有可能震动美国的东南亚政策。

第三，苏联和日本的关系将会如何呢？中国对日本积极姿态的背后，有着对苏的考虑。而苏联最近对日本外交的背后也隐藏着对中国的考虑。在这之间日本将如何调整对中苏各自的关系呢？可以预料，东南亚今后将成为美中苏日四国复杂的外交交易的场所，这种关系，美国不能不持有深刻的关心。

【本刊讯】日本《朝日新闻》九月二十四日刊登了该报驻莫斯科记者木村发回的消息，题目是

《苏联担心地位下降》，摘要如下：

苏联各报二十二日把田中首相决定访华的日程，未加评论地、并且在几乎看不见的位置上进行了报道。党机关报《真理报》也没有刊登标题，只是在国际短讯栏里报了四行。其它有影响的报纸几乎也都是按同样的方式进行了报道。从苏联的宣传机构的传统来看，这样一种处理方法，反而可以很好地证明，苏联对田中访华是寄予严重的关心的。当地的西方观察人士中间有人认为，苏联对田中内阁成立以来出现的日中正常化的“雪崩现象”，表现出极度的神经质。这种看法已成为常识。

苏联在正式场合，采取欢迎所有国家的关系正常化的立场。苏联认为，如果那个国家不是站在“反苏”的立场上，就没有理由反对。但，苏联同中国处于极其严峻的对立关

系，正因为如此，莫斯科担心日中的异常迅速的靠拢，将降低苏联在远东的地位。

特别是日苏关系从正常化以来，已经十六年了。苏联自信过去在对日关系上，一直比中国处于优势地位。但，苏联担心，由于日中两国首脑的直接接触，在日、中、苏三角关系中，苏联的优势地位会不会一下子垮下去。

在日苏之间，甚至连什么时候开始举行缔结和约的预备谈判也不知道。正因为如此，苏联对日本首相忽视它而访华，心情是复杂的。

苏联对处于敌对地位的七亿人口和自由世界的第二经济力量结合在一起，持有戒心。这是不奇怪的。

苏联的宣传机构对田中访华报道得很少，决不意味着它不重视田中访华。

◆ ◆

相说：“报纸上说我只吃日式饭菜，那是瞎说。我什么都吃。但要带上梅干。”关于访华的谈话热烈起来。

傍晚，一回到东京私宅里，来自选区长冈市的大约十人就急忙跑来鼓励。田中回答说：“一定努力。”当天晚上，田中让他特别疼爱的外孙雄一郎坐在身旁，同花子夫人和女儿等全家团聚在一起，吃着肉卷和嫩菜。据秘书说，田中先生用筷子喂着外孙，他的脸上浮现出来的不是明日即将干大事业的政治家的表情，而是“角荣外公”的风度。

## 共同社发表专文评田中访华

## 《日本政府的政策具有两个明显的特点》

【共同社东京电】（原电无日期）〔原电编者按：这是本社记者就田中首相访华撰写的关于日中关系的共四篇专文中的第二篇。〕

日本政府的同中国关系正常化的政策具有两个明显的特点。

一个特点是：田中角荣首相希望在本月访问北

京的时候一举恢复两国间的邦交。

这一点是具有相当重要意义的，虽然在我国已作为既成事实为大家所接受。

（田中）政府一直在设法以很高的速度恢复同北京的正式关系。观察家们认为，政府所以这样做有着牵涉到执政党自由民主党的一个党内原因。

政府领导人担心，如果正常化谈判旷日持久地拖着的话，党内的“反动分子”可能会重新崛起起来造反的程度。

政府想尽早在外交上承认中国的政策的另一个特点是：遵守日美共同安全条约。

【本刊讯】《日本经济新闻》九月二十四日刊登一篇该报驻北京记者稻田的报道，题目是《秋意正浓的北京，即将迎接田中首相》。摘要如下：

即将迎接田中首相的北京，不像今年二月下旬美国总统尼克松访华时那样显得空气紧张。这也许是因为，尼克松的访华与田中首相访华，在本质上不同。前者访华时，中国方面根据“谈判也是针锋相对的斗争”这一毛泽东主席的想法，同他进行了谈判，并且在首脑会谈后发表的中美共同声明里双方把分歧点并列地写上。但是，田中首相是为谈判解决恢复日中邦交问题，确立睦邻友好关系而访问北京的。周恩来总理对田中首相和大平外相所做的评价和所表示的好意，超过了人们的想象。周恩来总理对日本访华团曾明确地说过“欢迎（田中首相的规模）将超过欢迎尼克松总统”。

周总理的心情，传给了为欢迎田中首相而奔走的中国方面的各个机关。外交部礼宾司、邮电部、外交部新闻司同日方先遣人员的事前磋商，进行得很顺利，准备工作已经就绪。

为田中首相访华而做具体准备工作、先期到达北京的日方先遣人员，对中国方面的周到的准备工作，既吃惊，又感谢。为了能使日本的观众坐在家看到田中首相活动的电视转播，北京地面站的建设工作，在日中双方技术人员的合作下，已经进行完毕，并且进行了试验。北京和东京之间，已经设立了报社用的八条专用电话线。新闻记者住的民族饭店隔壁的民族文化宫已经设立了新闻中心，随时都可以发消息。

田中首相的访华正赶上国庆节前夕，所以首都机场以及市场各处的大标语牌都焕然一新。

田中首相在北京逗留期间，预定参观访问的万里长城、明十三陵、故宫等的保卫工作和整修工作也已就绪。新华书店和各饭店的零售处摆着日文的《北京游览图》或介绍故宫的小册子。为喜爱欣赏中国古代文物的日本人，还准备了附有详细日文说明的精致的彩色画集。

对于中国的这一大规模的准备情况，北京的各国大使馆也予以注目。有些急性子的外国人，把日中复交已作为既定的事实，（向日本记者）说“祝贺你们”。这些外交人士关心的是日中复交后以怎样的速度扩大贸易经济合作。他们拼命地向日本人采访这一点。

田中访华时，二十多个西欧、东欧、亚洲各国的常驻北京的记者也参加采访。他们将把外交部新闻司发给他们的标志贴在汽车上，胸前挂上“采访许可”证。据新闻司说，除了日本的随行记者和各国的常驻记者外，还将批准若干外国记者临时入境采访。田中首相的活动，将通过各国记者的笔，传播到全世界。秋意浓的北京，“正是甲天下的气候”，她等待着田中首相的访问。

◆ ◆

表的联合公报将包括所谓的“和平五项原则”作为它们今后关系的准则。

即将到来的日中关系正常化，对东南亚起的影响将比日本所想象的还要大。

政府的一位领导人说，日中建立友好睦邻关系在东南亚国家当中产生的影响，将比一个扩大的欧洲共同市场的诞生要大。

外务省一位高级官员承认，日中两国保持良好关系，将使亚洲紧张局势缓和。他说，在这一点上，这种关系将受到东南亚国家的欢迎。

但是，他指出：这些国家对亚洲可能受日本和中国控制感到不安，这也是事实。

据此，日本政府希望在日中联合公报中宣布它们决不在世界这个地区谋求霸权，借以消除这种种

## 时事社报道 《访华前夕的田中首相》

【时事社东京九月二十五日电】题：到底还是紧张的“角先生”，从鹿岛出发的早晨

田中首相，从鹿岛出发的历史性的一天——二十五日，上午五点（北京时间四时——本刊注）就起床了。五点多十分洗了个澡，然后看了报纸，看了电视。

当记者团问及“身体状况怎么样”的时候，首相说：“不好也不坏。昨天的高尔夫球打得不累。”然后，不等别人问就说：“有件令人吃惊的事。我一说我愿意吃大马哈鱼和萝卜，大家就认为是那样。可是，一年三百六十五天老是吃那个就腻了。

第一，因为大马哈鱼和大萝卜是冬天的食品，‘前不久到九州去的时候，在日本式饭菜上却加了黄油，我对这个感到吃惊。’谈的都是他不喜欢的食物，说不是掩盖心情紧张的烟幕。

在自建的私邸，几十名为祝愿首相访华成功的他的家乡的居民。一清早就聚集在那里，他们的神情比首相的紧张状态还要紧张。

【时事社东京九月二十四日电】题：访华前夕的田中首相，打高尔夫球调节身体，谈笑中也蕴藏着“决心”

田中首相二十五日作为战后的首相第一次前往中国，在踏上这次有历史意义的旅途的前夕，二十

早地就起了床，入浴后，照例简单地用过早餐，走到门前，看着时阴时晴的天空说：“台风好象偏过去了！”显出放心的样子。

“今天可是要好好休息休息……”不顾周围的人们的担心，八点以前就穿上运动服，轻装走出家门，前往高尔夫球场。在去球场途中路过小平灵园，向日中交流的先驱者已故高碇达之助先生的墓前献了香。“本想雨过后到高碇先生的家属家里去拜访。”——首相一面这样说，目不转睛地望着墓碑。面对恢复日中邦交这个重大使命，似乎颇有感慨。

一开始的时候，首相曾要求记者团不要提起“中国”，说“今天不要那样吵闹”。但是在吃午饭的时候，他自己终于谈起了访华问题。“熟悉的地名很多，还是离得近啊！”“在上海和周恩来总理一起吃饭吧！”“打开地图首先看到的不是北京，而是满洲（东北地方）！”就连回忆军队生

## 时事社消息 《期待着熊猫的喜讯》

【时事社东京九月二十四日电】期待着熊猫的喜讯——上野动物园园长浅野三义

本月九日，同北京动物园交换了动物，比政治优先一步恢复了邦交。孩子们对熊猫有好感，但

活时代的话都说出来了。在这次访华时将带着有商标的扇子。“天气虽然凉快，但头也许要冒火的……”——指着汗水淋漓的头，这样说。

【共同社东京九月二十四日电】题：以普通“阿角”的身份悠闲自在，出发前夕的首相

第二天就要作历史性访华的田中首相二十四日一整天脱离了“政治”，度过“阿角的假日”。

在小金井郊区俱乐部大厅作短暂休息的田中首

大熊猫有亲缘关系的长尾巴的中国产熊猫，而黑白彩色分明的大熊猫，园内只有出售的布缝的玩具。希望借这次访华的机会一定要使孩子的梦想实现。东园已作好了迎接的准备。正期待能够得到到各

田中首相本日将在青

# 英报文章《田中旨在与周建立持久的和平》

## 认为田中访华受到日本国内广泛的支持

【本刊讯】英国《每日电讯报》九月二十二日刊登克莱尔·霍林沃恩从东京发回的一篇文章，题目是《田中旨在与周建立持久的和平》，摘要如下：

日本首相田中先生昨天说，他坚决认为，下周在北京开始的他与中国总理周恩来举行的会谈将“在两国间建立持久的友好关系”。

旗帜制造商不能满足商店、体育俱乐部和当地政府当局对中国红旗所要求的速度，这件事明显地表明这次访问受到广泛的支持。

各个大的反对党的领导人已经表示支持这次访问，并且提醒首相，他们认为在几年前就应该建

立中日之间的正常关系。

毫无疑问，在二十九日会谈结束时发表的联合公报将结束两国之间的战争状态，并且表示要在北京和东京之间互换大使。虽然，看来，日本先遣团已经解决了两国之间的关系正常化问题，但是事情并不是这样。

两国总理也还不得不解决福摩萨这个重大的问题。田中先生受到了国内强有力的右翼福摩萨帮的沉重压力，他们渴望与国民党中国除了保持官方的贸易使团以外，还要保持某些领事关系。

我从田中的幕僚那里得出的印象是，如果有必要的话，他愿意承认北京政权是中国唯一合法的政府。

【本刊讯】英国《泰晤士报》九月二十二日刊登该报记者理查德·哈里斯写的一篇评论，标题是《在北京采取的略高一筹的态度》，摘要如下：

田中先生将去北京谋求日本同中国的外交关系“正常化”。人们也许认为，这没有什么不寻常的；另外一些人也同样设法做到从蒋介石的台湾政府转向北京的人民共和国了。困难是有的：台湾对日本的压力也比它对其他国家的压力大。还有俄国人，对日中的任何亲近都表现出冷淡和不高兴——田中访问引起的反响肯定是复杂的。

但是，比目前这些战略和政治问题更深一层，在这两个国家关系中还有

一种具有魅力的历史色彩，现在这种色彩将受到考验。

不用说，毛泽东的中国深深感到比由于一项安全条约而依附于美国的低姿态的日本要高一等。由于受到日本的不公正的待遇，中国人自然就在道义上处于优越地位，日本人对他们的令人遗憾的行为表示道歉将突出说明这一点。

中国人的民族主义的自尊心和中国人的革命榜样的自豪感，二十年来，显然给对待日本的态度涂上了一层彩色。但是情况在变化。中国已在联合国五大国中占有了一个席位，从而在一个国家地位平等的世界中进行活动。日本已经远远不再是一个卑躬屈膝的战败国，满足于接受从而带来的地位来看，日本显然是领导者。表面上，这两个邻邦之间的关系也许会正常化，并且在这过程中，这些暗流也许不会出现，但是不应当把它们忘记。和其他国家同北京的关系不一样，日本同北京的关系属于一种判然有别的范畴。

人们也许有理由说，在现在这个时代里，这两个国家之间的关系从来没有正常过。从各种意义上说，田中的北京之行都标志着一个新的时代的开始。

## 哈希文章《日本的田中》

【本刊讯】美国《基督教科学箴言报》九月十三日刊登约瑟夫·C·哈希写的文章，题目是《日本的田中——一轮正在升起的太阳照耀着亚洲》，摘要如下：

日本的新首相田中角荣正在书写本季度最大的发迹故事。如果他继续像到目前为止这样成功和审慎地进行下去的话，那他肯定会成为今年最出风头的人。

衡量他的才干的一个方式是他上任之后马上进行的一系列高级访问。三周之前，他在夏威夷同尼克松开怀对饮。下周，他将作为毛泽东的客人在北京的皇宫里一享中国烹饪之精美。而且不久之后，看来他将有机会——如果他愿意的话——由勃列日涅夫作向导在克里姆林宫赞赏沙皇的纪念品。

当前最有力的事件是：邀他访问北京皇宫的消息刚正式传出和刚宣布了访问的时间，俄国人马上就断定，在赢得东京好感方面迎头赶上去的时刻

【共同社东京电】（原电无日期）日本企业界之所以最近迅速而劲头十足地同中国接近有两个主要原因。

一个是去年所谓的“美元冲击”和日元的升值，与此同时国内的企业长期衰退。

另一个是在美国以及在扩大的欧洲共同体内出现一种树立经济壁垒的趋势——这可能是日本追求中国的一个决定性原因。

树立经济壁垒的行动威胁到日本企业界人士。

一位有影响的商人说：“我们宁愿对日元再进行一次重新定值，这总比树立经济壁垒要好，因为我们依靠我们的智慧和艰苦的工作能够克服由于重新定值而引起的困难”。

“但是我们无法对付经济壁垒”。

对天然资源稀少的国家日本来说，要在世界上生存下去的唯一途径就是进行积极的对外贸易，从国外取得这些资源，然后再输出制成品。从这一观点出发，日本的企业对中国和中国巨大的市场寄予很大的希望。

外务省于一九七一年六月曾宣布，日中之间未来的贸易前景十分令人不快和暗淡，但是通商产业省今年初描绘了一幅光明的前景。据通商产业省预言，去年总共达到九亿美元的中日贸易到一九八〇年将扩大四倍。

三井公司（一家重要的贸易公司）描绘出了一幅更加光明的贸易前景，它说，到一九七七年，中日贸易总共将达到五十五亿美元，一九八二年将超过一百亿美元。

这些预言并不是不切实际的，因为当两国之间的政治壁垒一取消，双边贸易自然就应该扩大。

这里的企业界人士目前正在为两国之间进行积极的经济交流作准备。经济团体联合会和日本商会议所正在研究有可能建立一个日中经济委员会以便在两国之间建立起“有条不紊的经济关系”。

目前还正在计划在延期偿付的基础上出口工厂以及同中国联合开发天然资源——包括石油。

但是，日本的这种劲头有缺陷。日本企业界中在同中国接近方面已经出现了激烈的竞争，这引起人们担心，日本将由于它的经济侵略而再次遭到批评。

在日本采取这些行动的情况下，最近访问过中国的富士银行董事长岩佐凯实警告说：“对迅速扩大两国之间的经济交流抱的希望太大可能妨碍友好的双边关系。”

共同社就田中访华发表评论说

## 日本财界接近中国是为了对付欧美经济壁垒

## 亚洲一些国家和集团对田中访华的反应

《朝日新闻》说它们以极大的关心关注田中访华，并有其共同点，即持慎重态度，“以免被大国的活动卷进去”

【本刊讯】日本《朝日新闻》新加坡九月二十三日渡边特派记者电：田中首相即将访问中国，亚洲各国以极大的关心关注此事。但，不能说它们表示了热烈欢迎的态度。日中邦交正常化，对亚洲各国来说，无疑是一件好事，但是，这一地区的共同点，是持慎重态度，以免被大国的活动卷进去。

去年，公布尼克松访华计划以后，东南亚各国的对华和解的气氛，一时高涨了起来。现在这一气氛，稍有沉静之感。虽然菲律宾宣布了对华贸易的解禁，泰国表示要参加广交会，但是马来西亚已经在早日同中国建交的问题上死了心。它现在对苏联，显得更加积极。

南越、老挝和柬埔寨（指朗诺集团——本刊注）希望通过日中和解与复交，增加大国对北越的压力，因此，坦率地表明它们对田中首相的访华寄予期待。

然而，印支各国之所以期望田中访华，是希望由此而恢复和平，而不是

要大国任意去摆布印度支那。

印尼对日中两国控制东南亚，持有戒心。他们在经济上还担心由于日本经济面向中国，今后日本对东南亚的关心，是否会淡漠。

菲律宾由于台湾系的华侨多，所以，对日本说服台湾的工作最关心。

【本刊讯】日本《朝日新闻》驻汉城记者猪狩九月二十三日报道：“韩国害怕（日中建交）使远东安保战略崩溃”。

韩国认为，中国已经在联合国作为正统政府被承认，在这种情况下，日本同以前被认为是潜在的假想敌的中国谋求改善关系，应当肯定，这是符合日本国家利益的，因此，对田中访华没有表示反对的态度。但韩国首先担心的是，围绕着台湾问题，在日美之间产生鸿沟，害怕以日本为轴心的联结台湾和韩国的远东安全保障战略体制崩溃，使日美安保体制变成有名无实。

在韩国出现了下述论调：由于日中关系正常

化，日本在不久的将来，反而会对美国的核保护伞感到负担，具体地说，就是要加快重新武装的速度，修改和平宪法，独自地研制核武器。对韩国来说，日本和美国是它在安全保障上、经济上和军事上的两大支柱。韩国不仅不希望日韩两国关系变得紧张，而且无论如何也想避免日本在军事上抬头。在这一点上，韩国希望日本给予照顾，不要使当前的美、中、苏、日四大国在远东的力量对比，发生大的改变。韩国的第二个担心是，日本同中国改善关系，促使日本同北朝鲜靠拢。

【本刊讯】日本《朝日新闻》特派记者井川西贡九月二十三日报道：对田中首相访华，这里的“实际情况是近似不关心状态”。

国府系统的华侨向驻西贡日本大使馆提交了五百封以上的抗议信件，但越南人没有一个人提出赞成或反对。当地的报纸也不大报道田中访华的消息。

化并建立睦邻友好关系。

但是，这家报纸在一篇很长的社论中强调说，这次访问不可能一举解决两个国家有分歧的全部问题。

《海峡时报》说，另外，日本与台湾今后的关系将受北京的支配。该报认为，日本大概要得到北京的同意才能继续保持同台湾的贸易——这个贸易占台湾进口量的百分之四

## 法新社报道巴博表示欢迎田中访华

新加坡报纸说田中访华将能达到实现两国关系正常化和建立睦邻关系的主要目的

【法新社曼谷九月二十二日电】执政的全国行政委员会副主席巴博·乍鲁沙天将军今天在这里说，他欢迎日本首相田中即将对北京的访问，“因为任何缓和这一地区的紧张局势的行动都是好的”。

谈成功，但是我们必须等待其结果，以便恰如其分地了解这一会谈对我们地区带来的益处。”

【法新社新加坡九月二十二日电】英文日报《海峡时报》今天说，日本首相田中将能达到他行将对北京的访问的主要目

考虑他们过去甚至连谈论都决不愿谈论的事情——可能归还他们在第二次世界大战结束以后十分不光彩地据为己有的北方岛屿。

所有这一切意味着的是，田中先生正坐在今天世界上最引人兴趣的一些三角国家关系之一的控制角上。我们惯于想到华盛顿的基辛格设法使中国和俄国相互平衡抵消，也就是，基辛格先生坐在大国这个大三角的控制角上的情况。

但是，在我们生活于其中的这个尼克松主义时代的新世界上，有着不止一个三角，而且美国也不是坐在控制角上的唯一国家。

当然，美国在太平洋的遥远地区和东南亚及其周围地区所拥有的军事力量仍然比任何其他国家都要显赫和巨大。但是，它越来越成为一把在其下面发生其他事情的大伞。

在这把美国压倒一切的军事力量的大伞之下，存在着由中国、俄国和日

种三角关系正在美国这把大伞之下而且也是在不顾这把大伞的情况之下开始展现了。

在这个都是由亚洲国家组成的三角里，日本显然居于有利地位。俄国同中国之间存在着最大的敌对。而日本则接近于同这两个国家都保持舒畅关系的状况。它同两国都进行贸易，它在亚洲的技术上优越地位使得这两个国家都越来越需要它。而且它同这两国中的任何一国都没有真正的未决争端。

所以田中先生处于能够同这两国都保持友好的关系这种愉快地位——如果不使他自己过分地倒向两国中的任何一国的话。他不仅必须帮助这两个对立的大国保持平衡，而且必须注意他自己的平衡。但是，至少在目前他的平衡是圆满无缺的。

田中先生的日本没有威胁任何人，它想要成为所有邻国的朋友，避免偏袒任何一国。这看来像是一个有利的、将赢得胜利



## 恩 古 瓦 比 宣 布

## 刚果废除同法电视台和电信公司的协定

【法新社布拉柴维尔九月二十三日电】刚果电视台九月二十二日广播了总统的两个废除刚果政府与法国广播电视台和法国电信公司之间的协定的命令。这些协定是在一九六〇年签订的。

总统的两项命令强调指出，法国广播电视台和法国电信公司的一切设备今后将成为刚果的国家财产。

【法新社布拉柴维尔九月二十二日电】恩古瓦比总统在九月二十二日谴责法国政府“单方面”废除刚果共和国和法国的无线电联系协定。

恩古瓦比总统追述说，两国曾一致同意在刚果每月向法国偿还四千三百万非洲金融共同体法郎的债务这一基础上解决两国的这一争端。他还说，“至今我们是尊重这一诺

言的，但是之后法国政府认为，这样的付款是不够的。”

在谴责了“法国资本主义把刚果置于受支配的状态”后，恩古瓦比总统还说：“我们认为，我们可以通过和平和外交的途径进行谈判。今后我们不得不采取另一种行动，因为这些问题我们认为是很重要的：它关系到同法国政府的一切协定”。

在刚果政府宣布废除它同“法国电缆公司”的协议后，自九月二十二日中午以后法国电视台的设备和法国电缆公司的设备就成为刚果政府的财产了。

【法新社布拉柴维尔九月二十三日电】布拉柴维尔电台宣布，根据一项总统命令，九月二十三日宣布成立了一个新闻检查小组委员会。

— ◆ —

在刚果的法国电信公司和法国广播电视台——法帝国主义在非洲的电台——的设施，几内亚人民及其党和政府热烈地祝贺刚果人民、党和政府以及您本人保障我们大陆的彻底解放所采取的决定。请接受我兄弟般的战斗的敬意”。

## 乌干达军方发言人说

## 乌南部二十三日有激烈战斗

【法新社内罗毕九月二十三日电】武装部队发言人在坎帕拉宣布说，激烈的战斗整天在乌干达南部进行，一直到晚上。

这位乌干达发言人说，大部分战斗发生在边境城市穆图库拉周围。

他放弃了早上提出的战斗是在邻国坦桑尼亚境内发生的说法，也没有使用冲突正“越过边境”进行的措词。

据三个东非首都的消息说，所谓入侵乌干达的部队是分三股到达的。据悉，其中的一股在最近几天里得到增援部队和新的武器后已到达了穆图库拉和维多利亚湖之间的某地。第二股部队在未能夺取西南的要塞城市姆巴拉拉后，据说已经退到该城东南的沼泽地去了。

第三股部队的命运不得而知。据悉，这些反叛分子的军队是乌干达前总统奥博特的支持者。

观察家们认为，乌干达军队完全不是在进攻坦桑尼亚，而是现在正在对

反叛分子展开扫荡行动。

【路透社坎帕拉九月二十三日电】一位乌干达军方发言人今晚说，在乌干达—坦桑尼亚边界上的两个地区，战斗仍在继续进行。

发言人在由乌干达电台广播的一项声明中说，战斗正在沿穆图库拉和基卡加蒂两个村庄附近的分边界进行。

发言人说，这场战斗的最新事态发展是，同坦桑尼亚政府军一同战斗的乌干达前总统奥博特的游击队支持者之间发生了分裂。

他说，由于奥博特的兰戈族同游击队中的阿乔利部族之间在领导人问题上发生纠纷，因此产生了分裂，阿乔利部族还认为，在作战时，他们是首当其冲的。

乌干达军方发言人说，在越过坦桑尼亚边境的乌干达军队中有一个机械化营，这支乌干达军队显然是在追捕入侵部队的残余分子。

## 路透社报道

## 尼雷尔同内阁的防御委员会磋商

【路透社达累斯萨拉姆九月二十三日电】据从可靠方面获悉，尼雷尔总统在这一天同他的内阁的防御委员会进行了商谈，考虑他的国家的下一个行动。武装部队负责人索科伊内和国防部长萨拉基基亚已从紧张的边境回到了首都，据猜测，他们已就安全形势问题向总统直接报告。

【路透社伦敦九月二十三日电】达累斯萨拉姆电台今天报道，据传到内罗毕的消息说，对乌干达政府军作战的“人民军”已切断通往坎帕拉的一条主要公路。

这里收听到的电台广播说，人民军队已设法在一次钳形运动中绕到乌干达军队的背后，并切断通往坎帕拉的一条主要公

【合众国际社马尼拉九月二十四日电】（记者：维森特·马利瓦纳格）根据今天发布的军事管制命令，马科斯总统下令军队接管对菲律宾三家航空公司以及所有重要的电力、水利和电话公司的监督权。

向国防部长恩里莱发布的一道命令说，“由于”共产党阴谋推翻政府而造成了“目前国内的紧急状态”，为了防止重要的公共部门遭到任何破坏，必须进行接管。

奉命接管的机构是：菲律宾航空公司、马尼拉航空公司、菲律宾东方航空公司、马尼拉电气公司、菲律宾长途电话公司、全国水利和管道管理当局以及菲律宾全国的铁路。

马科斯在发布的另一道命令中命令恩里莱没收和控制所有私人拥有的飞机和船只以防止它们来“达到有害于国家利益的目的。”

【法新社马尼拉九月二十四日电】继在全国实行军事管制之后，菲律宾总统费迪南德·马科斯今天又下令大规模镇压投机商和私自持有武器者。

马科斯发布了第七个“一般命令”，规定只有武装部队的官兵以及执勤警察才能在自己的住所之外携带武器。

商号之类的私人机构的守卫人员只准在工作地点携带枪支。命令规定这种守卫人员只能携带滑膛枪和三〇口径的手枪和左轮。

把武器带出自己住所之外的人，即使有执照也要处死刑。

马科斯在马拉卡南宫内阁举行了一小时会议后发布了上述命令。今天马拉卡南宫的保卫措施极其严密。

总统发言人说，会上讨论了食品供应问题，因为有消息说市场上发生抢购和涨价现象。

这位发言人说，凡是违反物价管制委员会规定的最高价格的人将予逮捕。

【路透社马尼拉九月二十四日电】马科斯总统和内阁今天讨论了对政府机构实行重大改组的问题。在总统宣布军事管制后，马尼拉已经恢复正常。

总统新闻秘书弗朗西斯科·塔塔德在一次电台和电视广播谈话中宣布，总统已经命令各部领导人在自己的部门里肃清腐败现象，排除无能的雇员，作为实现他的彻底改革机构的目标的第一步。

关于内阁会议，塔塔德只宣布了一点：总统决定成立宣传部代替现在的总统新闻办公室。

【合众国际社联合国九月二十三日电】（记者：索奇）菲律宾总统马科斯今天说，马尼拉和全国的局势平静。昨晚逮捕的人是属于保护性拘留。

## 马科斯命令军队接管对航空等公司的监督权

并下令镇压私自持有武器者和提高物价的商人

## 乌通知办完手续的英籍亚洲人立即离境

【路透社坎帕拉九月二十二日电】乌干达今天通知八千六百多名有英国护照的亚洲人在四十八小时内离境。

乌干达电台广播的一项声明说，已下令保安部队保证亚洲人在新的限期内离开乌干达。

声明说，“将不允许已经由乌干达银行办清结帐手续的英籍亚洲人留在这个国家四十八小时以上。”

据这项声明说，到星期二止，有八千六百多名英籍亚洲人办清了离开乌干达的结帐手续，但自从专门包租的飞往伦敦的班机从星期日开始飞行以来，只有少数几百人这样做了。

这个四十八小时的期限是在一项长篇声明的结尾中宣布的。乌干达政府在这篇声明中埋怨英籍亚

达银行和所得税税务局的

手续后，显得不愿迅速地离开乌干达。

声明又说，乌干达银行和东非所得税税务局可以每天结算一千五百名英籍亚洲人的帐目。

非公民的亚洲人必须在阿明总统确定的限期——十一月八日——之前离开乌干达，否则将面对被关进军事拘留营中。

【美联社坎帕拉九月十三日电】乌干达政府十三日晚警告说，如果任何非乌干达公民的亚洲人在阿明将军规定的十一月为他们离开这个限期之后仍然留在乌干达的话，那么他们将被捕和被送进军营。由乌干达电台广播的一项声明说，他们的财产将被没收并将“按照法律规定”加以处理。

声明谴责英国所谓拖延撤出此间的非乌干达籍

加 报 弗 向 道

## 勃列日涅夫将去匈牙利活动

【美联社伦敦九月二十三日电】（记者：阿瑟·加弗向）苏联和东欧领导人正在加紧为他们同西方国家讨论欧洲大陆安全和裁减军队问题的冬季会谈作准备。

消息灵通的外交官二十三日说，苏联共产党总书记勃列日涅夫将访问匈牙利，讨论这些问题和有关的问题。

匈牙利是自从第二次世界大战以来一直驻有俄国军队的（苏联邻国之一。苏联在波兰、捷克斯洛伐克和东德也有驻军。

这四个共产党国家同东西方之间最后制定的任何撤军和安全计划都有密切关系。

因而，这里的权威人士预料，勃列日涅夫或柯西金总理也将要访问波兰、捷克斯洛伐克和东德，以作为为欧洲范围内的谈判进行接触的起点。

北大西洋公约组织可能在数天内允许其十五个成员国接受芬兰提出的关于十一月二十二日在赫尔辛基开始举行关于欧洲安全问题预备性会谈的建议。

大约三十个欧洲国家，加上美国和加拿大的大使之间进行的这种预备性的意见交换正是为了筹备一次正式的欧洲安全会议。

【本快讯】美国《基督教科学箴言报》九月二十日刊登保罗·沃尔的一篇文章，摘要如下：

勃列日涅夫去苏联亚洲部分视察在几个方面是引人注意的。

首先，这是一出独角戏。其他的政治局委员都没有陪他去。而在一九七一年十二月，所有政治局委员都去向广大的党员解释党的政策。

## 恩 古 瓦 比 宣 布

## 刚果废除同法电视台和电信公司的协定

【法新社布拉柴维尔九月二十三日电】刚果电视台九月二十二日广播了总统的两个废除刚果政府与法国广播电视台和法国电信公司之间的协定的命令。这些协定是在一九六〇年签订的。

总统的两项命令强调指出，法国广播电视台和法国电信公司的一切设备今后将成为刚果的国家财产。

【法新社布拉柴维尔九月二十二日电】恩古瓦比总统在九月二十二日谴责法国政府“单方面”废除刚果共和国和法国的无线电联系协定。

恩古瓦比总统追述说，两国曾一致同意在刚果每月向法国偿还四千三百万非洲金融共同体法郎的债务这一基础上解决两国的这一争端。他还说，“至今我们是尊重这一诺

言的，但是之后法国政府认为，这样的付款是不够的。”

在谴责了“法国资本主义把刚果置于受支配的状态”后，恩古瓦比总统还说：“我们认为，我们可以通过和平和外交的途径进行谈判。今后我们不得不采取另一种行动，因为这些问题我们认为是很重要的：它关系到同法国政府的一切协定”。

在刚果政府宣布废除它同“法国电缆公司”的协议后，自九月二十二日中午以后法国电视台的设备和法国电缆公司的设备就成为刚果政府的财产了。

【法新社布拉柴维尔九月二十三日电】布拉柴维尔电台宣布，根据一项总统命令，九月二十三日宣布成立了一个新闻检查小组委员会。

— ◆ —

在刚果的法国电信公司和法国广播电视台——法帝国主义在非洲的电台——的设施，几内亚人民及其党和政府热烈地祝贺刚果人民、党和政府以及您本人保障我们大陆的彻底解放所采取的决定。请接受我兄弟般的战斗的敬意”。

## 乌干达军方发言人说

## 乌南部二十三日有激烈战斗

【法新社内罗毕九月二十三日电】武装部队发言人在坎帕拉宣布说，激烈的战斗整天在乌干达南部进行，一直到晚上。

这位乌干达发言人说，大部分战斗发生在边境城市穆图库拉周围。

他放弃了早上提出的战斗是在邻国坦桑尼亚境内发生的说法，也没有使用冲突正“越过边境”进行的措词。

据三个东非首都的消息说，所谓入侵乌干达的部队是分三股到达的。据悉，其中的一股在最近几天里得到增援部队和新的武器后已到达了穆图库拉和维多利亚湖之间的某地。第二股部队在未能夺取西南的要塞城市姆巴拉拉后，据说已经退到该城东南的沼泽地去了。

第三股部队的命运不得而知。据悉，这些反叛分子的军队是乌干达前总统奥博特的支持者。

观察家们认为，乌干达军队完全不是在进攻坦桑尼亚，而是现在正在对

## 路透社报道

## 尼雷尔同内阁的防御委员会磋商

【路透社达累斯萨拉姆九月二十三日电】据从可靠方面获悉，尼雷尔总统在这一天同他的内阁的防御委员会进行了商谈，考虑他的国家的下一个行动。武装部队负责人索科伊内和国防部长萨拉基基亚已从紧张的边境回到了首都，据猜测，他们已就安全形势问题向总统直接报告。

萨拉基基亚拒绝就乌

【合众国际社马尼拉九月二十四日电】（记者：维森特·马利瓦纳格）根据今天发布的军事管制命令，马科斯总统下令军队接管对菲律宾三家航空公司以及所有重要的电力、水利和电话公司的监督权。

向国防部长恩里莱发布的一道命令说，“由于”共产党阴谋推翻政府而造成了“目前国内的紧急状态”，为了防止重要的公共部门遭到任何破坏，必须进行接管。

奉命接管的机构是：菲律宾航空公司、马尼拉航空公司、菲律宾东方航空公司、马尼拉电气公司、菲律宾长途电话公司、全国水利和管道管理当局以及菲律宾全国的铁路。

马科斯在发布的另一道命令中命令恩里莱没收和控制所有私人拥有的飞机和船只以防止它们来“达到有害于国家利益的目的。”

【法新社马尼拉九月二十四日电】继在全国实行军事管制之后，菲律宾总统费迪南德·马科斯今天又下令大规模镇压投机商和私自持有武器者。

马科斯发布了第七个“一般命令”，规定只有武装部队的官兵以及执勤警察才能在自己的住所之外携带武器。

商号之类的私人机构的守卫人员只准在工作地点携带枪支。命令规定这种守卫人员只能携带滑膛枪和三〇口径的手枪和左轮。

把武器带出自己住所之外的人，即使有执照也要处死刑。

马科斯在马拉卡南宫内阁举行了一小时会议后发布了上述命令。今天马拉卡南宫的保卫措施极其严密。

总统发言人说，会上讨论了食品供应问题，因为有消息说市场上发生抢购和涨价现象。

这位发言人说，凡是违反物价管制委员会规定的最高价格的人将予逮捕。

【路透社马尼拉九月二十四日电】马科斯总统和内阁今天讨论了对政府机构实行重大改组的问题。在总统宣布军事管制后，马尼拉已经恢复正常。

总统新闻秘书弗朗西斯科·塔塔德在一次电台和电视广播谈话中宣布，总统已经命令各部领导人在自己的部门里肃清腐败现象，排除无能的雇员，作为实现他的彻底改革机构的目标的第一步。

关于内阁会议，塔塔德只宣布了一点：总统决定成立宣传部代替现在的总统新闻办公室。

【合众国际社联合国九月二十三日电】（记者：索奇）菲律宾总统马科斯今天说，马尼拉和全国的局势平静。昨晚逮捕的人是属于保护性拘留。

## 马科斯命令军队接管对航空等公司的监督权

并下令镇压私自持有武器者和提高物价的商人

## 乌通知办完手续的英籍亚洲人立即离境

【路透社坎帕拉九月二十二日电】乌干达今天通知八千六百多名有英国护照的亚洲人在四十八小时内离境。

乌干达电台广播的一项声明说，已下令保安部队保证亚洲人在新的限期内离开乌干达。

声明说，“将不允许已经由乌干达银行办清结帐手续的英籍亚洲人留在这个国家四十八小时以上。”

据这项声明说，到星期二止，有八千六百多名英籍亚洲人办清了离开乌干达的结帐手续，但自从专门包租的飞往伦敦的班机从星期日开始飞行以来，只有少数几百人这样做了。

这个四十八小时的期限是在一项长篇声明的结尾中宣布的。乌干达政府在这篇声明中埋怨英籍亚

达银行和所得税税务局的

手续后，显得不愿迅速地离开乌干达。

声明又说，乌干达银行和东非所得税税务局可以每天结算一千五百名英籍亚洲人的帐目。

非公民的亚洲人必须在阿明总统确定的限期——十一月八日——之前离开乌干达，否则将面对被关进军事拘留营中。

【美联社坎帕拉九月十三日电】乌干达政府十三日晚警告说，如果任何非乌干达公民的亚洲人在阿明将军规定的十一月为他们离开这个限期之后仍然留在乌干达的话，那么他们将被捕和被送进军事拘留营。由乌干达电台广播的一项声明说，他们的财产将被没收并将“按照法律规定”加以处理。

声明谴责英国所谓拖延撤出此间的非乌干达籍

加 报

勃列日涅夫将去匈牙利活动

【美联社伦敦九月二十三日电】（记者：阿瑟·加弗向）苏联和东欧领导人正在加紧为他们同西方国家讨论欧洲大陆安全问题和裁减军队的冬季会谈作准备。

消息灵通的外交官二十三日说，苏联共产党总书记勃列日涅夫将访问匈牙利，讨论这些问题和有关的问题。

匈牙利是自从第二次世界大战以来一直驻有俄国军队的（苏联邻国之一。苏联在波兰、捷克斯洛伐克和东德也有驻军。

这四个共产党国家同东西方之间最后制定的任何撤军和安全计划都有密切关系。

因而，这里的权威人士预料，勃列日涅夫或柯西金总理也将要访问波兰、捷克斯洛伐克和东德，以作为为欧洲范围内的谈判进行接触的起点。

北大西洋公约组织可能在数天内允许其十五个成员国接受芬兰提出的关于十一月二十二日在赫尔辛基开始举行关于欧洲安全问题预备性会谈的建议。

大约三十个欧洲国家，加上美国和加拿大的大使之间进行的这种预备性的意见交换正是为了筹备一次正式的欧洲安全会议。

【本利讯】美国《基督教科学箴言报》九月二十日刊登保罗·沃尔的一篇文章，摘要如下：

勃列日涅夫去苏联亚洲部分视察在几个方面是引人注意的。

首先，这是一出独角戏。其他的政治局委员都没有陪他去。而在一九七一年十二月，所有政治局委员都去向广大的党员解释党的政策。

第二，勃列日涅夫的许多讲话都没有发表。电视观众每天晚上都看到他；但是观众听到的只是关于勃列日涅夫活动的简单公告和轻音乐。

第三，在九月五日，塔斯社略略地宣布勃列日涅夫已返回莫斯科。公告没有提有高级领导人到机场去